

Wordpress instalazioa

Instalatu aurretik

Zerbitzaria

Gure zerbitzariak eduki beharrekoak hauek izango dira:

- Zure zerbitzarirako sarrera (*shell* edo *FTP*) bitartez
- *FTP* bezero bat (instalazioa lokalean egiten bada ez dugu beharko)
- Testu-editore bat
- Nabigatzaile bat

Gure zerbitzariak aldiz wordpress instalatzeko minimo batzuk edukitzea beharrezkoa izaten da:

- PHP 4.1 edo berriagoa
- MySQL 3.23.23 edo berriagoa
- Apache-rentzako *mod_rewrite* modulua

Instalazioa

1.- Lehenik eta behin Wordpress jaitsi beharko dugu. Horretarako Wordpress azken bertsioa eskuratuko dugu <http://wordpress.org> helbidetik.

2.- Gure zerbitzarian datu base bat eta datu base horrentzako erabiltzaile bat sortu beharko dugu. Zerbitzarira zuzeneko atzipena ez badugu, gure zerbitzariko arduradunari eskatu beharko dizkiogu. Gure kasuan badugu. Komando lerroa erabiliz eta administratzaile izanik horrela egingo litzateke datu-base eta erabiltzaile berria.

```
root@etxeia:/ # mysql -u root -p
Enter password:
Welcome to the MySQL monitor.  Commands end with ; or \g.
Your MySQL connection id is 11 to server version: 4.0.23_Debian-3ubuntu2-log

Type 'help;' or '\h' for help. Type '\c' to clear the buffer.

mysql> create database wordpress;
Query ok, 1 row affected (0.03 sec)

mysql> grant all privileges on wordpress.* to "erabiltzaile"@"localhost"
identified by "3zduzu4smatu%%ko";
Query OK, 0 rows affected (0.06 sec)

mysql> exit
Bye
```

Era honetan **wordpress** izeneko datu basea sortu dugu. Datu base honen erabiltzailea **erabiltzaile** izango dela esan diogu eta honek konektatzeko erabiliko duen pasahitza **3zduzu4smatu% % %ko** izango da. Zerbitzariaren helbide bezala **localhost** jarri dugu, normalean horrela izaten den arren ez da

beti horrela, zerbitzaria gure esku ez badago gure administratzaileari galdu beharko diogu.

Zenbait lekutan zerbitzarian aldaketa hauek egiteko zenbait tresna ematen dituzte cPanel edo *phpmyadmin* adibidez. Era honetan datu basea sortzea errazagoa izaten da. Kasu hauek gaurko ikastarotik at gelditzen diren arren informazio gehiago duzue
http://codex.wordpress.org/Installing_WordPress helbidean.

3.- Orain jaitsi dugun fitxategia destrinkotu eta *wp-config-sample.php* fitxategia gure testu editorearekin editatuko dugu. Bertan balio hauek jarriko ditugularik

```
define('DB_NAME', 'wordpress');      // Datu basearen izena
define('DB_USER', 'erabiltzaile');    // MySQL erabiltzailea
define('DB_PASSWORD', '3zduzu4smatu%%ko'); // erabiltzaile horrentzako
pasahitza
define('DB_HOST', 'localhost');       // 99% ez duzu aldatu beharko
```

Gordetzeko momentuan *wp-config.php* bezala gordeko dugu. Aurreko fitxategia nahi badugu ezabatu dezakegu.

4.- Hau egin dugularik orain *wordpress* katalogoa gure zerbitzarira igo beharko dugu:

Lokalean: lokalean ariko bagina nahi dugun katalogoa sartu dezakegu, normalean apache erabiltzen ari bagara beste orrialdeak gordetzen diren katalogo publikoaren azpikatalogo bat izango da.

Kanpoko zerbitzari batean: FTP bezeroa erabiliko dugu destrinkotutako katalogoa igotzeko.

Gure gunearen atal bezala: Gure gunearen atal bezala jarri nahiko bagenu gure katalogoa zerbitzariko erro katalogora igotzea besterik ez dugu. Adibidez:
<http://www.niretokia.org/wordpress/> edo gure *wordpress* katalogoa blog bezala berrizendatuta <http://www.niretokia.org/blog/>

Gure gune osoa wordpress izango bada: Gure katalogoa dagoen guztia katalogo bera ez, beste guztia igo beharko dugu gure zerbitzariko erro katalogora. Honela adibidez <http://www.niretokia.org> sartzen dutenean wordpressen egindako gure gunea azalduko zaigu.

5.- Orain instalazio scripta exekutatzea besterik ez da falta. Horretarako gure nabigatzailea ireki eta <http://www.niretokia.org/wordpress/wp-admin/install.php> edo bestea aukeratu badugu <http://www.niretokia.org/wp-admin/install.php> exekutatuko dugu. Gu lokalean ari garenez <http://localhost/wordpress/wp-admin/install.php> erabiliko dugu.

Wordpress konfiguratzaren



Hau da azalduko zaigun lehenengo orrialdea “First Step” klikatu



Sartu eskatzen diren datuak eta “Continue to Second Step” klikatu

The screenshot shows a web browser window with the URL <http://localhost/wordpress/wp-admin/install.php?step=2>. The page title is "WordPress". The main content area is titled "Second Step" and contains the following text:

Now we're going to create the database tables and fill them with some default data.

Finished!

Now you can [log in](#) with the **username** "admin" and **password** "95bbd6".

Note that password carefully! It is a *random* password that was generated just for you. If you lose it, you will have to delete the tables from the database yourself, and re-install WordPress. So to review:

Username
admin
Password
95bbd6
Login address
[wp-login.php](#)

Were you expecting more steps? Sorry to disappoint. All done! :)

WordPress, personal publishing platform.

The screenshot shows a web browser window with the URL <http://localhost/wordpress/wp-admin/>. The title bar says "ProbaBLOG [\(View site »\)](#)". The dashboard menu includes: Dashboard, Write, Manage, Links, Presentation, Plugins, Users, Options, Logout (Administrator).

The main content area has a yellow header bar with the text: "Hau da hemendik aurrera gure laguna izango den tresna barra".

Dashboard

Below is the latest news from the official WordPress development blog.

WordPress Development Blog

[Template Tags — 4 days ago](#)

WordPress Template Tags are the backbone of your WordPress site, giving you the power to generate content on your site. Template Tags allow you to change the way the categories and date and time are posted in your post meta data section. They control how categories, Pages, and posts are displayed on your site. Almost [...]

[Weekly Roundup — 10 days ago](#)

At the last WordPress IRC meetup there was a consensus that this development blog isn't used enough for spreading general news and information about WP, and one of the ways we've decided to address that is with weekly roundup posts summarizing some activity and highlighting some of the amazing resources in the Codex. The posts [...]

[WordPress 1.5.1.3 Available — 12 days ago](#)

We would like to announce that WordPress 1.5.1.3 is now released as we continue the availability of a highly stable and extremely popular branch based on the 1.5 Strayhorn codebase. Development has moved on to some exciting new features for the next major release, but an important security issue was brought to our attention which [...]

[Other WordPress News \[more »\]\(#\)](#)

Four small news snippets are shown in boxes:

- Weblog Tools Collection: I apologize for the delay
- Weblog Tools Collection: Bloggers learn price of telling too much
- Mike Little: Too many 404's
- Dougal Campbell: Nessie Insurance
- Matt: Yahoo RSS Search

Hau administrazio interfazeko lehenengo orrialdea da

Wordpress euskaratzu

Gure *wordpress* sistema euskaratu nahi badugu lehenik eta behin euskaratzeko fitxategiak jaitsi beharko ditugu. Hauek hainbat lekuetatik jaitsi daitezkeen arren azken bertsioa orrialde honetan kudeatzen dute. <http://www.librezale.org/wordpress-eu/>

1.- Hemen gure bertsioari dagokion eta *eu.mo* fitxategia jaitsiko dugu (eu.po ere jaitsi dezakegu editatu nahiko bagenu).

2.- Ondoren, kanpoko zerbitzari batean badugu FTP bitartez eta lokalean badugu era arruntean, gure *wordpress* dugun lekuaren *wp-includes* katalogo barnean languages katalogoa sortuko dugu.

3.- Jaitsitako fitxategiak sortutako katalogo horretan sartuko ditugu.

4.- *wp-config.php* fitxategia berriro editatuko dugu hau jarriaz:

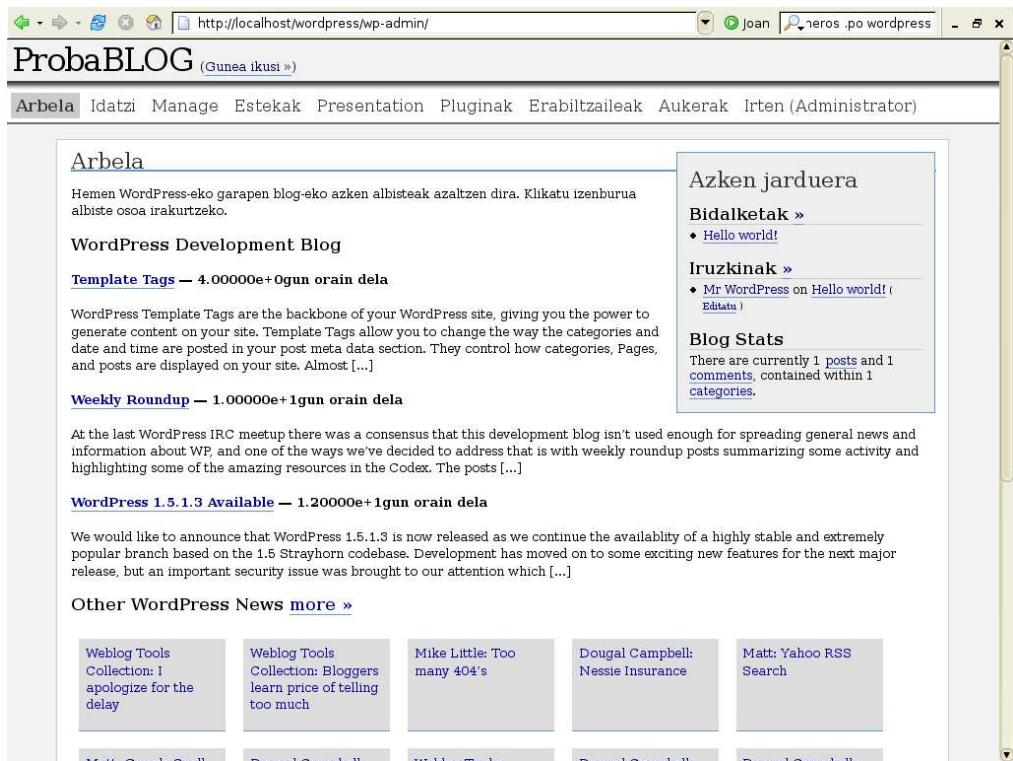
```
define ('WPLANG', ''); //honen ordez  
define ('WPLANG', 'eu'); //hau jarriko dugu
```

5.- Pausu hau instalazioa erabat amaitzeko eta behar ez ditugun fitxategiak ezabatzeko erabiliko dugu.

Horretarako *install.php* eta egin ez badugu *wp-config-sample.php* fitxategiak ezabatuko ditugu.

Kanpoko zerbitzariaren kasuan FTP bitartez egin ohi da.

Horrela geldituko da gure sistema orain:



Gauza gehienak itzulita ikusten ditugu, Arbelean WP-i buruzko azken berriak ematen dira

Wordpress-eko lehenengo konfigurazioa

Gogoratzen baduzue eman zizkiguten administratzalea izena eta pasahitzak temporalak ziren.

Komenigarria da hauek aldatzea, guretako erosoagoa den beste batekin. Erabiltzaileak > Your Profile atalean behera joaten bagara pasahitz berria ezartzeko aukera ematen da bertan.

The screenshot shows the WordPress profile edit page (`http://localhost/wordpress/wp-admin/profile.php`). It includes fields for 'Lehen abizena' (First name) and 'Izen goitia' (Last name), both set to 'Abizena'. Below these are dropdown menus for 'Cómo poner el nombre' (How to show name) set to 'admin', and 'E-posta' (Email) set to 'probamail@hostname.o'. There are also input fields for 'Webgunea' (Website) (`http://www.niretokia.co`), 'ICQ', 'AIM', 'MSN IM', and 'Yahoo IM'. A large text area for 'Profila:' is present. A note at the bottom left says 'Pasahitz berria (utzi hutsik, aldatu nahi ez baduzu.)' with an orange arrow pointing to it. A button labeled 'Hemen aldatu dezakegu gure pasahitz' is highlighted with an orange arrow. A sidebar on the left says 'Sidebar' and 'Añade la barra lateral de WordPress!'. The footer displays the 'Wordpress 1.5.1.3' logo and navigation links.

Honen ondoren beharbada gure webgunean erabiliko ditugun atalak zehaztu nahiko ditugu, hori egiteko

The screenshot shows the WordPress categories management page (`http://localhost/wordpress/wp-admin/categories.php?message=1#addcat`). The top navigation bar shows 'Arbela Idatzi' and 'Manage' selected. The 'Atalak' tab is active. A message 'Atala gehitu da.' is displayed. The main table lists categories: 'Atal berri 1' (ID 2) and 'Uncategorized' (ID 1). The 'Atal berri 1' row has an orange circle around its 'Izena' column. A note below the table states: 'Deleting a category does not delete posts from that category, it will just set them back to the default category Uncategorized.' A form for adding a new category is shown, with 'Izena' set to 'Atal berri 2', 'Atalararen gurasoa' (Parent category) set to 'Bat ere ez', and 'Deskripzioa' (Description) containing 'Bigarren atala sortuko dugu'. An orange arrow points to the 'Erantsi atala' (Add category) button.

Ondoren gure blogean eskuinean azaldu ohi diren estekak gehitzea izango da hoberena. Zenbait esteka ezarririk etortzen dira, normalean hauek ezabatu eta gureak jartzen dira. Atal horretan hainbat aukera dauden arren gu oinarrizkoena ikusiko dugu. Sartu bezain laster momentu honetan ditugun estekak ikusiko ditugu. Esteka berri bat gehitu nahiko bagenu, hau egin beharko genuke:

Esteken atalean atalak ere zehazteko aukera ematen da baita kanpotik estekak importatzeko aukera ere. Zenbat aukera orokor zehaztuko ditugu orain:

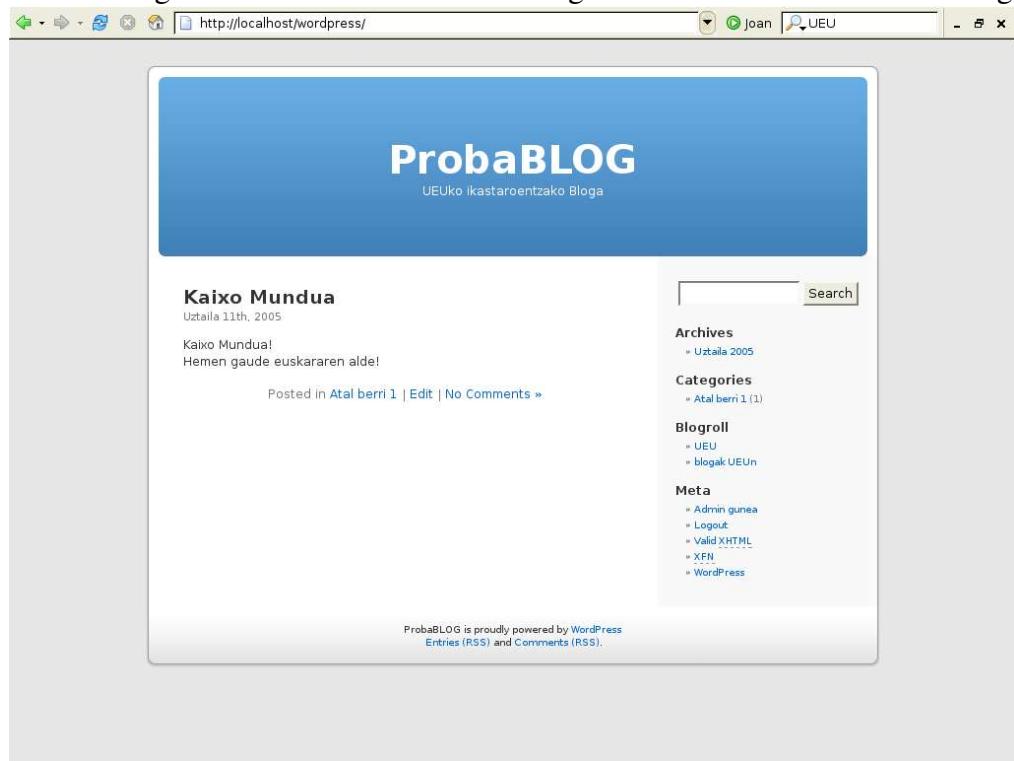
Gure lehenengo berria sartzera goaz, defektuz badator beste bat hau ezabatu nahiko bagenu Manage atalean sartu eta ezabatzea besterik ez dugu.

The screenshot shows the WordPress Admin Dashboard with the title "ProbaBLOG". The "Manage" tab is selected. In the main area, there's a section titled "Last 15 Posts" with a table showing one post. The post details are: ID 1, Noiz 2005-07-10 9:05:49 pm, Izenburua Hello world!, Atalak Uncategorized, Iruzkinak 1, Egilea Administrator, and buttons for Ikusi, Editatu, and Ezabatu. An orange arrow points to the "Ezabatu" button. Below the table, there's a section titled "Iruzkinak" with a single comment from "Mr WordPress" dated 2005-7-10 at 9:07:49 pm. The comment text is "Hi, this is a comment. To delete a comment, just log in, and view the posts' comments, there you will have the option to edit or delete them." At the bottom, the WordPress logo is visible.

Berri bat argitaratzeko bere izenburua, berria bera eta atala zehaztu behar ditugu trackbackak eta beste hainbat gauza ere zehaztu daitezke.

The screenshot shows the WordPress Admin Post Editor with the title "ProbaBLOG". The "Write Post" tab is selected. The main area has a "Write Post" form with an "Izenburua" field containing "Kaixo Mundua" and a rich text editor with a toolbar. A sidebar on the right shows "Atalak" with "Atal berri 1" checked. At the bottom, there are buttons for "Gorde zirriborro bezala", "Gorde pribatua bezala", "Argitaratu" (highlighted by an orange arrow), and "Editatzearrera". Below the editor, there's a "TrackBack a URI" input field and a "WordPress bookmarklet" section with a note about dragging a link to the links bar or bookmarks. The footer says "Sakatu ProbaBLOG".

Egin ditugun aldaketekin gure blogak duen itxura ikusi eta berarekin zer egin erabakiko dugu. Blogaren izenburuaren ondoan dagoen “Gunea ikusi” sakatuko dugu horretarako eta hau ikusiko dugu:



Nahiz eta zenbait gauza ingelesez ikusi hori txantiloiarengatik da , hau Administrazio menutik aldatu daiteke eta txukundu edo beste txantilo bat jarri:

A screenshot of the WordPress admin interface showing the 'Themes' screen. The top navigation bar includes 'Arbela', 'Idatzi', 'Manage', 'Estekak', 'Presentation', 'Pluginak', 'Erabiltzaileak', 'Aukerak', and 'Irten (Administrator)'. The 'Themes' tab is selected. The main content area has a heading 'Egungo itxura' and a sub-section 'WordPress Default 1.5 Michael Heilemann'. It describes the theme as 'The default WordPress theme based on the famous Kubrick.' and notes that it is the active theme ('El tema activo es WordPress Default. Los archivos de la plantilla están localizados en wp-content/themes/default. Los archivos de la hoja de estilo están localizados en wp-content/themes/default.') A table titled 'Themes Available' lists themes: 'WordPress Classic 1.5' by Dave Shea (Description: 'The original WordPress theme that graced versions 1.2.x and prior.', 'Select' button), and 'WordPress Default 1.5' by Michael Heilemann (Description: 'The default WordPress theme based on the famous Kubrick.', 'Itxura aktiboa' button). Below the table is a link 'Get More Themes' with a note: 'You can find additional themes for your site in the [WordPress theme directory](#). To install a theme you generally just need to upload the theme folder into your wp-content/themes directory. Once a theme is uploaded, you may activate it here.' At the bottom is the 'WordPress' footer with version '1.5.1.3' and links to 'Documentation', 'Laguntza foroak', and '0.12 segundu'.

Hori egindakoan, gure bloga horrela ikusiko genuke:

The screenshot shows a WordPress blog titled "ProbaBLOG". A post by "Kaixo Mundua" dated "Uztaila 11, 2005" is displayed. The sidebar contains links for "blogroll", "atalak", "bilaketa", "artxiboa", and "meta".

Hemen jadanik ikusten dugu beste gauzen artean eskuineko zatabean gauza gehiago daudela euskaratuak. Hala ere emandako aukerak gustatzen ez bazaizkizu sarean ehunka txantiloia ezberdin aurki ditzakezu. Dauden aukerak gustatzen ez bazaizkizu ehunka txantiloia daude aukeratzeko sarean zehar, *wp-contents/themes/* katalogoan destrinkotu eta paneletik aktibatu:

The image displays six different versions of the "The WRC Theme Viewer" theme, each with a unique color scheme and layout. All versions include a sidebar with links for "Pages", "Archives", "Categories", and "Links". The themes vary in design, including different header styles, sidebar widths, and footer layouts.

Ezaugarri hauetaz gain eta gehiegi sakondu gabe Wordpress pluginen bitartez ezaugarri berriak gehitzeko aukera dago. Hori *Plugins* atalean egiten da:

The screenshot shows the WordPress Admin interface for managing plugins. The top navigation bar includes links for Arbeia, Idatzi, Manage, Estekak, Presentation, Pluginak (which is selected), Erabiltzaileak, Aukerak, and Irten (Administrator). Below this is a sub-navigation bar with Pluginak and Plugin Editor. The main content area is titled "Plugin kudeaketa". It contains a brief description of what plugins are and how to install them. A table lists three installed plugins: "Hello Dolly" by Matt Mullenweg, "Markdown" by Michel Fortin, and "Textile 1" by Dean Allen. Each row in the table includes a "Deskipzioa" (Description) column with a detailed description of the plugin's purpose, and an "Ekintza" (Action) column with an "Activate" link. At the bottom of the page is a "Get More Plugins" section with a link to the WordPress plugin directory.

Txantiloiekin gertatzen den bezala sarean plugin asko eta asko dago. Hauek instalatzeko *wp-contents/plugins/* katalogoa destrinkotu eta panel honetatik aktibatu beharko dira. Plugin interesgarri batzuk aipatzearen SPAMaren aurka egiteko erabiltzen direnak aipatuko ditugu, harrigarria da nola gauza bakarrarentzat zenbat plugin dagoen http://codex.wordpress.org/Plugins/Spam_Tools helbide honetan.

Sakontzen

- <http://codex.wordpress.org> > Wordpress-i buruz informazio asko biltzen duen Wikia
- <http://wordpress.org/support/> > Wordpress-i buruzko Foroak
- <http://wordpress.org/extend/plugins/> > WP-eko plugin artxiboa
- <http://wordpress.org/extend/themes/> > WP-eko txantiloien artxiboa
- <http://www.librezale.org/wordpress-eu/> > Euskal WP zaleen txokoa



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/2.1/es/>

Egilea: Gorka Julio teketen@gmail.com